

F. Josephi Antiquitatum
judaicarum libri XX ; adjuncta
est simul Josephi Vita ab ipso
literis mandata : omnia a [...]

Flavius Josèphe (0038?-0100?). F. Josephi Antiquitatum judaicarum libri XX ; adjuncta est simul Josephi Vita ab ipso literis mandata : omnia a Sigismundo Gelenio e graeco in sermonem latinum conversa ; de Bello judaico libri VII... per S. Gelenium castigatissimi facti ; Contra Apionem libri II... non emendati solum sed suppleti e. 1566.

1/ Les contenus accessibles sur le site Gallica sont pour la plupart des reproductions numériques d'oeuvres tombées dans le domaine public provenant des collections de la BnF. Leur réutilisation s'inscrit dans le cadre de la loi n°78-753 du 17 juillet 1978 :

- La réutilisation non commerciale de ces contenus est libre et gratuite dans le respect de la législation en vigueur et notamment du maintien de la mention de source.
- La réutilisation commerciale de ces contenus est payante et fait l'objet d'une licence. Est entendue par réutilisation commerciale la revente de contenus sous forme de produits élaborés ou de fourniture de service.

[CLIQUER ICI POUR ACCÉDER AUX TARIFS ET À LA LICENCE](#)

2/ Les contenus de Gallica sont la propriété de la BnF au sens de l'article L.2112-1 du code général de la propriété des personnes publiques.

3/ Quelques contenus sont soumis à un régime de réutilisation particulier. Il s'agit :

- des reproductions de documents protégés par un droit d'auteur appartenant à un tiers. Ces documents ne peuvent être réutilisés, sauf dans le cadre de la copie privée, sans l'autorisation préalable du titulaire des droits.
- des reproductions de documents conservés dans les bibliothèques ou autres institutions partenaires. Ceux-ci sont signalés par la mention Source gallica.BnF.fr / Bibliothèque municipale de ... (ou autre partenaire). L'utilisateur est invité à s'informer auprès de ces bibliothèques de leurs conditions de réutilisation.

4/ Gallica constitue une base de données, dont la BnF est le producteur, protégée au sens des articles L341-1 et suivants du code de la propriété intellectuelle.

5/ Les présentes conditions d'utilisation des contenus de Gallica sont régies par la loi française. En cas de réutilisation prévue dans un autre pays, il appartient à chaque utilisateur de vérifier la conformité de son projet avec le droit de ce pays.

6/ L'utilisateur s'engage à respecter les présentes conditions d'utilisation ainsi que la législation en vigueur, notamment en matière de propriété intellectuelle. En cas de non respect de ces dispositions, il est notamment passible d'une amende prévue par la loi du 17 juillet 1978.

7/ Pour obtenir un document de Gallica en haute définition, contacter utilisationcommerciale@bnf.fr.

F. IOSEPHI ANTIQUITATVM

I V D A I C A R V M

LIBRI XX.

15332

(visina Sacraior)

Adiuncta est simul Iosephi Vita ab ipso literis mandata.

Omnia à Sigismundo Gelenio è Græco in sermonem
Latinum conuersa.

(C'est pour cepe)

15332

DE BELLO IVD A I C O LIBRI VII.

*Græcorum codicum collatione per Sigis. Gelenium
castigatissimi facti.*

CONTRA APIONEM LIBRI II. qui cùm antea corruptissimi essent, iam
ex Græco non emendati solùm, sed suppleti etiam opera eiusdem Gelenij.

DE IMPERIO RATIONIS; siue De Machab. eis Liber I.

*Hæc omnia post Gelenij multam operam, studio ac diligentia A. Morguesij
cum Græco summa fide collata, in lucem denno prodeunt.*

Cum Indice locupletissimo.



LUGDUNI,

APVD HÆREDES IACOBI IVNCTÆ.

M. D. LXVI.

AVTORES QVORVM POTISSIMVM
TESTIMONIO PARTIM COMPROBATO,
partim confutato Iosephus historiae suae
fidem facit.

Acufilaus Argius
Agatharchides Gnidius
Alexander Polyhistor
Andreas
Apion grammaticus
Apollonius Molo
Apollodorus
Ariphanes
Aristæus
Aristoteles
Berosus Chaldaeus
Cadmus Milesius
Castor Chronographus
Chæremon
Chœrilus poëta
Conon histo.
Demetrius Phalereus
Dius histo.
Ephorus
Estius
Euhemerus
Eupolemus
Hecatæus Abderita
Hellanicus
Hermippus
Hermogenes
Herodotus

Hesiodus
Hieronymus Aegyptius
Homerus
Isidorus
T. Livijs
Lysimachus
Manethon
Menander Ephesius
Mnaseas Damascenus
Mochus
Nicolaus Damascenus
Pherecydes Syrius
Philon senior
Philostratus
Polybius Megalopolitanus
Polycrates
Posidonius
Pythagoras
Strabo
Thales
Theodotus
Theophilus
Theopompus
Theophrastus
Thucydides
Timæus
Zopyrion

EPISTOLA.
CLARISSIMO ET AMPLIS-
SIMO DOMINO IO. IACOBO

*Fuggero, in Kirchberge & Vuisenborn Comi-
ti, & c. Sigismundus Gelenius*

S. D.



VM omnis institutio, vel singulorum hominum ad bea-
tam vitam contendentium, vel cœtuum formã in com-
mune viuendi quærentium, præceptis constet exem-
plisque, vt nosti Fuggere vir magnifice, consentire vi-
deo in hoc sapientes, neutrum aliunde melius peti quàm
è sacris literis: quas tanto tutius sequimur, quanto cer-
riora sunt diuina oracula humanis opinionibus: quæ
dispendiosis suis ambagibus nihil aliud ostédunt, quàm
frustra id conatos summos quidem viros, sed humana
sapientia præditos, quod non nisi à diuinis & numinis
fauore adiutis præstatur: sine quo nec via salutis iniri, nec ineundæ eius modus aliis
monstrari potest. Et quamuis vtraque iam dicta ratio sit absolutior, si coniungantur:
sicut ex ipsis liquet sacris literis, (vbi tam legis primùm bene conditis hominum pe-
ctoribus à rerum opifice insertæ, mox exolescente paulatim eius memoria, per eun-
dem præconio Mosis in communem vitam reuocatæ, summaria capita, quàm homi-
num Deo carorum, vel priuatorum, vel ducum atque regum, gesta produntur:) ha-
bent tamen hæ separatam etiam tractationem. Nam ante exortam Seruatoris legem
homines quidam ingeniosi qui se philosophos nominauerunt, veritatem ceu per te-
nebras palpare aggressi, præcepta vitæ formandæ conati sunt tradere vnà cum dog-
matibus ad felicitatem sectandam pertinentibus: alij res regum ac populorum man-
dauerunt literis, vnde magnam colligere liceat exemplorum copiam. Illorum lectio
habita est præ cæteris utilis: & re vera fuisset, si veritatẽ captatam potuissent assequi:
nos in hoc feliciores, quibus sacra litera affatim repræsentant quod illis obtingere
non potuit, lectio non modo utilis, sed & necessaria. Proxima utilitas est in historiis,
peculari quadã voluptate ad sui cognitionem inuitantibus, vt ab his legẽdis pauci,
modo sint literati, abstineant, cum illa magis seria quibusdam aut non vacet euolue-
re, aut non libeat. Sed delectu opus est in tanta historicorum varietate, si nolis ope-
ram & bonas horas perdere. sunt enim qui nihil aliud quàm ludunt, & aures animosq;
otiosos demulcent in hoc tantum factis narratiunculis, quales sunt Heliodorus, Phi-
lostratus, & his antiquiores, sed nihilo grauiores Herodotus, & Ctesias ob nimiam
mendaciorum licentiam dudum obliterated, in quibus vix quicquam probes præter
facundiam. Doctiores sunt alij, vt imbuti philosophia, sed magno discrimine. nam qui
Epicureorum, aut Peripateticorum non multo saniorum duntaxat quod ad pietatis
dogmata attinet sectam secuti sunt, pro suis affectibus multa produnt tam inutilia, vt
ne noxa quidem careant. quid enim bonæ rei potest expectari à tollentibus immor-
talitatem animorum, & diuinam prouidentiam? & hi ferè proponunt sibi celebra-
da quædam vasta verius quàm magna ingenia, Xerxes, Alexandros, Cæsares. Plus
bonæ frugis haurire licet ex accedentibus propius ad Academicos Stoicó sue, qui res
laudatorum principum aut populi Romani, præsertim illius prisca, transmiserunt ad
posteror. huius generis sunt, Plutarchus, Dionysius, Xenophon, Polybius, & Latini
aliquot qui sibi grauitatem ceu peculiarem vindicant. Sed longe utilissima, nec inui-
cunda est sacra historia, olim propter excellentiam & claritatẽ, sed maxime propter
certissimam sincerissimamque veritatem, etiam profanis expetita regibus, patrum
prisicorum mores, vitas, resque tam dñmi quàm foris gestas continens: quique eius
compendium scripsit, & vbi illa desit reliquam vsque ad suam atatem attextit, Iose-
phus vir patriarum literarum cognitione nemini suæ gentis secundus, externæ verò

literaturæ studiis vel cum Philone conferendus, facundia pollens quæ plus virium quàm fucorum habeat, nec minus philosophum quàm historicum deceat: quem non est opus prædicare prolixius, quando ipse satis ostendit qualis fuerit, modestissime vitam suam scribēs, quæ nunc primùm in præsentis operum eius editione legi potest à Latinis hominibus. huius scriptoris monumenta cum circumferantur, & passim ab omnibus suo merito terantur, Rufino ut titulus pollicetur interprete, mihi nunquam persuaderi potuit antiquitates Iudaicas ab eo viro versas: vel quòd non referant peritum vtriusque linguæ hominem, qualis Rufinus fuit habitus suo seculo: vel quòd stilo belli Iudaici sint dissimiles. Id Antiquitatum opus non ita dudum ex officina Frobeniana prodiit, conflatum ex duobus exemplaribus mutilis, è diuersissimis petitis orbis tractibus: bono tamen quodam casu euenit ut vtrunque egregie suppleuerit lacunas alterius. ac mox non defuerunt, qui Latinam versionem nouam requirerēt: effeceruntque amici ut suscepta prouincia titocinium vertendi in eo scriptore ponerem: siglinæ (iuxta prouerbiū) in dolio. Inter vertendum deprehendi non solum deprauata multa in Latinis, sed etiā quibusdam locis deesse versus non paucos, nam xv. Antiquitatum libro, cap. iuxta vulgatas editiones septimo, iuxta Græcorū distinctionem quam nos sequimur xi. desiderabatur integra pagina, & in calce eiusdem libri non multo minus: id quod vel libratorum vel interpretis etiā culpa accidit, sed non in his tantum paginis. Itaque omnia meliore fide conatus sum reddere, stilo planiore, nec rudiore tamen opinor. Ausus igitur rem subiturā censuras varias, cœpi circumspicere de aliquo, cuius præiudicio tutus possem minus de cæteris criticis esse sollicitus. In eo delectu succurrebat mihi ante alios Io. Iacobus Fuggerus, nimirum ea familia natus, in quam singulari cælestis numinis virtus & fortuna tantum ornamentorum certatim contulerunt, ut per vniuersam Europam, atque etiam longe extra eius limites, tam sit celebris, tam apud summos monarchas gratiosa, ut nihil sit quod hac parte vel principibus viris inuideat: & quod peculiariter ad meum desiderium attinebat, habeat in suo stemmate viros literatos literatorumque patronos eximios, & vel hoc merito omni posteritatis memoria dignissimos, nuper Raimundum, nunc Antonium eius fratrem familiæque columnen, & insignem Des. Erasmi patroni quondam nostri amicum: te verò tertium (ne alios mihi minus notos commemorem) adeò expositum & candidum acriterque iudicio hominem, ut tuæ censuræ non minus probari cupiam, quàm excellentissimorum in vtraque literatura professorum nostri huius haud ineruditi sæculi. Et pulchre conuenire videbatur, ut scriptor qui in omnibus præsertim Christianorum regionibus etiam vulgo teritur, præferret in frõte ceu tutelare nomen viri apud omnes eas gentes non solum notissimi, verum etiam laudatissimi. Deterrebat hoc vnum quòd ignotus essem tanto Mæcenati: sed contra cogitabam multos similibus occasionibus innotuisse feliciter. itaque sic nutantem, ut tamen propensior essem ad demerendam tuam gratiam, impulit non inuitum noster vetus amicus & liberorum tuorum ad imitandam paternam excellentiam incensor adiutorque Ludouicus Carinus, vir magnatibus merito carus, integer, pius, eruditus, cordatus: qui talibus coloribus te mihi depinxit, verissimis quidem illis ut est ipse sincerus, quales in hac tabulam conferre, nec sine modestiæ tuæ vexatione possem, nec sine adulationis suspitione. Accipies igitur vir præclarissime opus hoc per otium inspiciendum: quod si tibi tale videbitur ut ferri possit à lectore non fastidioso, erit mihi incitamentum ad aggrediendos etiam autores alios: accipies & Gelenium tuum in clientelam, quam nemo non expetit: ipse vehementer opto ut ea dignus sim. Deus te perpetuò seruet patrone (iam enim hanc salutandi formulam mihi tua pace permitto) obseruandissime, vna cum liberorum suauissima cohorte totaque familia, cui me commendatum cupio, si non de officio, saltem de studio addictissimo. Basileæ, calendis Augusti, anno à natiuitate Christi seruatoris humani generis M D X L V I I I.

T E S T I